



ZAWIADOMIENIE COMMUNICATION

Wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO
DOZORU TECHNICZNEGO**
Issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION
TECHNICAL SUPERVISION**
ul. Puławska 125, 02-707 Warszawa
POLSKA / POLAND



Dotyczące: ¹ - **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**
Concerning: ¹ **APPROVAL GRANTED**
- ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI / APPROVAL EXTENDED
- ODMOWY HOMOLOGACJI / APPROVAL REFUSED
- COFNIĘCIA HOMOLOGACJI / APPROVAL WITHDRAWN
- OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI / PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu mechanicznego urządzenia sprzęgającego lub części, na podstawie Regulaminu ONZ nr 55
of a type of mechanical coupling device or component pursuant to UN Regulation No. 55

Nr homologacji:
Approval No.:

E20*55R01/07*005984*00

1. Nazwa handlowa lub marka urządzenia lub części:
Trade name or mark of the device or component: **STEINHOF**
2. Nazwa producenta dla typu urządzenia lub części:
Manufacturer's name for the type of device or component: **GRUPA STEINHOF
Sp. z o.o.**
3. Nazwa i adres producenta:
Manufacturer's name and address: **GRUPA STEINHOF Sp. z o.o.
33-100 Tarnów, ul. Przemysłowa 27A**
4. Nazwa i adres przedstawiciela producenta, o ile występuje:
If applicable, name and address of manufacturer's representative: **Nie dotyczy
Not applicable**
5. Alternatywna nazwa handlowa lub marka urządzenia stosowana przez dostawcę urządzenia lub części:
Alternative supplier's names or trade marks applied to the device or component: **Nie dotyczy
Not applicable**
6. Nazwa i adres przedsiębiorstwa lub instytucji odpowiedzialnej za zgodność produkcji:
Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production: **GRUPA STEINHOF Sp. z o.o.
33-100 Tarnów, ul. Przemysłowa 27A**
7. Data przedstawienia do homologacji:
Submitted for approval on: **2020-06-10**
8. Placówka techniczna prowadząca badania homologacyjne:
Technical service responsible for conducting approval tests: **Laboratorium Badań Homologacyjnych, Agata Miron,
ul. Grodzieńska 74, 16-100 Sokółka,
Type Approval Tests Laboratory, Agata Miron,
ul. Grodzińska 74, 16-100 Sokółka,
Polska / Poland**

9. Krótki opis: **Belka pociągowa przeznaczona do montażu w pojeździe marki:**
Brief description: Draw beam device dedicated for cars make:
Toyota ProAce II; Toyota ProAce Verso (02/2016 - →)
Peugeot Expert III; Peugeot Traaveller (04/2016 - →)
Citroen Jumpy III; Citroen Space Tourer (04/2016 - →)
Opel Vivaro C; Opel Zafira Life (03/2019 - →)

- 9.1. Typ i klasa urządzenia lub części: **T-184, F**
Type and class device or component:

- 9.2. Wartości charakterystyczne / *Characteristic values* :

- 9.2.1. Wartości pierwotne / *Primary values*:

10.	D (kN)	U (tonnes)	D _c (kN)	V (kN)	S (kg)
	13,60	-	-	-	120

Wartości alternatywne / *Alternative values*:

Nie dotyczy / *Not applicable*

- 9.3. Dla urządzenia sprzęgającego klasy A lub jego części, łącznie ze wspornikami:
For class A mechanical coupling devices or components, including towing brackets:

Dopuszczalna maksymalna masa pojazdu określona przez producenta: Nie dotyczy
Vehicle manufacturer's maximum permissible vehicle mass: Not applicable

Rozkład dopuszczalnej maksymalnej masy na oś: Nie dotyczy
Distribution of maximum permissible vehicle mass between the axles: Not applicable

oś przednia/ oś tylna Nie dotyczy
front axle / rear axle Not applicable

Dopuszczalna maksymalna masa ciągniętej przyczepy określona przez producenta: Nie dotyczy
Vehicle manufacturer's maximum permissible towable trailer mass: Not applicable

Dopuszczalne, maksymalne pionowe obciążenie statyczne określone przez producenta: Nie dotyczy
Vehicle manufacturer's maximum permissible static mass on coupling ball: Not applicable

Maksymalna masa pojazdu z nadwoziem, w stanie gotowym do jazdy, łącznie z płynami chłodzącymi, olejami, paliwem, narzędziami i kołem zapasowym (jeśli jest na wyposażeniu) bez kierowcy: Nie dotyczy
Maximum mass of the vehicle, with bodywork, in running order, including coolant, oils, fuel, tools and spare wheel (if supplied) but not including driver: Not applicable

Obciążenie, przy którym ma być mierzona wysokość kuli zaczepu mechanicznego urządzenia sprzęgającego zamontowanego w pojeździe kategorii M1 - patrz punkt 2 załącznika 7 dodatek 1: Nie dotyczy
Loading condition under which the tow ball height of a mechanical coupling device fitted to category M1 vehicles is to be measured - see paragraph 2 of annex 7, appendix 1: Not applicable

- 9.4. Dla głowic zaczepowych klasy B, czy głowica jest przeznaczona do niehamowanych przyczep kategorii O₁: **Tak / Nie**¹
For Class B coupling heads, is the coupling head intended to be fitted to an unbraked O₁ trailer : **Yes / No**¹
Nie dotyczy / *Not applicable*

10. Instrukcja montażu typu urządzenia sprzęgającego lub jego części do pojazdu oraz fotografie lub rysunki punktów mocowania podane przez producenta pojazdu:
Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points given by the vehicle manufacturer:

Dokument informacyjny nr / *Information document No:* **T-184.00**

11. **Informacje dotyczące mocowania wszelkich specjalnych wsporników wzmacniających, płyt lub elementów dystansowych niezbędnych przy montażu urządzenia sprzęgającego lub części:**
Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component:
Dokument informacyjny nr / Information document No: T-184.00
12. **Dodatkowe informacje w przypadku gdy urządzenie sprzęgające lub części ma zastosowanie jedynie do specjalnych typów pojazdów – patrz załącznik 5 punkt 3.4.**
Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles - see Annex 5, paragraph 3.4. **Nie dotyczy**
Not applicable
13. **Dla zaczepów hakowych klasy K, szczegółowe informacje dotyczące ucha dyszli odpowiedniego dla danego typu haka:**
For Class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type: **Nie dotyczy**
Not applicable
14. **Data sprawozdania z badań:** **31.03.2020 r.**
Date of test report:
15. **Numer sprawozdania z badań:** **019/2020H**
Number of test report:
16. **Położenie znaku homologacji:** **Tabliczka znamionowa**
Approval mark position: *Rating plate*
17. **Powód(y) rozszerzenia homologacji:** **Nie dotyczy**
Reason(s) for extension of approval: *Not applicable*
18. **Udzielenie /~~rozszerzenie~~/odmowa/cofnięcie homologacji ¹.**
Approval granted /extended/refused/withdrawn ¹.
19. **Miejsce / Place:** **Warszawa / Warsaw**
20. **Data / Date:** **22 czerwca 2020r. / 22nd of June 2020**
21. **Podpis:**
Signature:

DYREKTOR
z up.
Małgorzata Moździerz - Zarzyka
Zastępca Dyrektora
22. **Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów złożonych w organie administracyjnym, który udzielił homologacji, i które są dostępne na żądanie:**
The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:
- **Dokument informacyjny nr / Information document No :** **T-184.00**
 - **Sprawozdanie z badań nr / Test report No:** **019/2020H**

¹ Niepotrzebne skreślić / Strike out what does not apply